

## II

(Sporočila)

## SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV IN TELES EVROPSKE UNIJE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije****Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora****(Besedilo velja za EGP)**

(2010/C 1/01)

Datum sprejetja odločitve	4.3.2009
Referenčna številka državne pomoči	N 433/08
Država članica	Poljska
Regija	Dolnośląskie
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Regional ad hoc aid to UPS Polska Sp. z o.o.
Pravna podlaga	Uchwała Rady Ministrów nr 113/2008 z dnia 23 maja 2008 r. w sprawie ustanowienia programu wieloletniego pod nazwą: „Wsparcie finansowe inwestycji realizowanej przez UPS Polska Sp. z o.o. we Wrocławiu pod nazwą: Centrum Usług finansowo-księgowych, w latach 2008–2009”, projekt umowy ramowej o udzielenie dotacji celowej pomiędzy Ministrem Gospodarki a UPS Polska Sp. z o.o.; art. 117 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz.Urz. z 2005 r., nr 249 poz. 2104 ze zm.)
Vrsta ukrepa	Individualna pomoč
Cilj	Regionalni razvoj, Zaposlovanje
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva
Proračun	Skupni znesek načrtovane pomoči 0,75 mio. PLN
Intenzivnost	2,82 %
Trajanje	Do 31.12.2009
Gospodarski sektorji	Vse storitve
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Minister Gospodarki Plac Trzech Krzyży 3/5 00-507 Warszawa POLSKA/POLAND
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_sl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm)

Datum sprejetja odločitve	22.10.2009
Referenčna številka državne pomoči	N 511/09
Država članica	Ciper
Regija	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Special government bonds scheme
Pravna podlaga	Law on the issue of special government bonds and the implementing Decree pursuant to section 12 of the Law on the issue of special government bonds
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Pomoč za odpravljanje resne motnje v gospodarstvu
Oblika pomoči	Jamstvo
Proračun	Skupni znesek načrtovane pomoči 3 000 mio. EUR
Intenzivnost	—
Trajanje	30.11.2009–31.5.2010
Gospodarski sektorji	Finančno posredništvo
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministry of Finance 1439 Nicosia CYPRUS
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_sl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm)

Datum sprejetja odločitve	13.10.2009
Referenčna številka državne pomoči	N 537/09
Država članica	Združeno kraljestvo
Regija	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Prolongation of the financial support measures to the banking industry in the UK
Pravna podlaga	Common Law Powers of the Treasury supported by section 228 of the Banking Act 2009
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Pomoč za odpravljanje resne motnje v gospodarstvu
Oblika pomoči	Jamstvo, Drugi načini kapitalskega vlaganja
Proračun	Skupni znesek načrtovane pomoči 300 000 mio. GBP
Intenzivnost	—
Trajanje	13.10.2009–31.12.2009

---

Gospodarski sektorji	Finančno posredništvo
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	The Commissioners of Her Majesty's Treasury
Drugi podatki	—

---

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_sl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm)

---